

本书编写组 编

我的特长就是当主人
——
名人的俏皮话

北京师范大学出版社

我的特长就是当主人

——名人的俏皮话

本书编写组 编

北京师范大学出版社

登录号	-47820
分类号	H 136.3
种次号	22

《京》新登字160号

责任编辑：一 丁 陈 方

封面设计：何 欣

责任校对：祁兰康

责任印制：马洪林

我的特长就是当主人

——名人的俏皮话

本书编写组 编

北京师范大学出版社出版发行
全国新华书店经销
北京师范大学印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 印张：9 字数：169千

1993年8月第1版

1993年8月第1次印刷

印数：1—6 000

ISBN7-303-03135-9/G·2152 定价：5.90元

名人的“短裙子”（代序）

台北一个学校举行毕业典礼，好多长长的讲演以后，轮到林语堂时，已经是中午11点半了。他站起来，脱口而说：“绅士的讲演，应当像女人的裙子，越短越好。”大家听了一发愣，随后哄堂大笑。经报纸一载，这句话成了第一流的俏皮话。

《诗经》说：“高山仰止，景行行止。”不管什么样的名人，也不管是史书所论述的，还是新闻媒介所宣传的形象，对我们这些无名小辈来说，都是至高至大，至圣至善，不可企及的。这样，就徒有敬而慕之的份了。

不知谁说过，伟人之所以是伟人，是因为我们跪着看他。名人原来也是一些普遍的人。他们也曾有过无知的幼稚，他们的本事也不是天生的，也有过无能的困顿，他们也经历过失败，也有自己不幸的遭遇，他们也要处理各种生活琐事，也要交朋友、谈恋爱、娶妻生子，他们也有喜怒哀乐，也曾窘迫、尴尬过。

不过，名人之作为名人，就在于他的思维和行为的独到，没有这种异于常人之处，他也就成不了名人。名人所表现的机智、灵秀、智慧，作为他的一种内在的品质，不只表现于他借以出名的某项事业上，也会表现在他的日常生活之中。据说，德国大诗人歌德，有一次，在魏玛公园散步。不巧，在一条狭窄仅容一人通过的小径上，碰见了一个曾把他

的所有作品都贬得一钱不值的批评家。两人面对面站着，那批评家傲慢地说：“我绝不给傻瓜让路！”歌德谦谦然，微笑着让到一旁，说：“我却恰恰相反！”歌德就是这样，以其高超的语言艺术，回击心地狭隘的批评家，同时又展现出自己宽广而又高傲的胸襟。类似的俏皮话，短小精悍，像女人的短裙子能使我们欣赏到婷婷玉立的女性美一样，也使我们更真切地欣赏到名人有血有肉的人生，体味名人的失败与成功、痛苦与欢乐，从中揣摩出他们功成名就的秘诀。

当然，名人的“短裙子”各具特色，不然也会使人失去欣赏的兴趣。如果说文学家的俏皮话的特点主要表现在其语言艺术上，那么，科学家和哲学家的俏皮话则更多地表现在其对真理的信念和追求上。例如，英国科学家法拉第对真理有着执著的追求，为了一项科学研究，常常百折不挠，这使得那些急功近利的人迷惑不解。有一次，他作关于电磁理论的讲演。讲演刚结束，一位贵夫人带着鄙夷的神色走上前来，傲慢地问：“教授，你讲的这些将来有什么用呢？”法拉第冷冷地问道：“夫人，你能预言你的宝贝儿子长大以后会有什么作为吗？”又有一次，法拉第的好友，税务官格拉道斯通，看到法拉第在做—个在他看来毫无实用价值的实验，便问道：“花这么大的力气，即使成功了，又有什么用呢？”法拉第风趣地回答说：“好吧，不久你就可以收税了。”政治家、外交家、军事家、企业家的俏皮话也有各自的“色调”和“款式”。

这也就是说，名人的人生艺术、成功秘诀往往带有职业的特点，是在长期的艰苦探索和执著的追求中锤炼而成的。名人的机敏、智慧与名人的成功，借用辩证法的术语来说，

是互为因果的。说智慧，机巧是名人之所以是名人的条件，是说，我们这些小卒鼠辈只要具备了这种条件，同样有资格成为名人，谁也没有剥夺你成为名人的权利，在名人这一点上人人平等；说名人的机敏是名人长期孜孜不倦地事业追求的结果，是说，这种东西是有个性的，是活的，不能死搬硬学，非有一番修炼功夫不可。你要成为名人，要有名人嘻笑诙谐、洒脱自如的个性，就得切切实实地去做，像学游泳一样，要到事业的急流中去练。

我奉劝读者诸君赶快放下手中的这本书，去做你认为值得一做、也愿意去做的事，那才是你成为名人的第一步。被女人的短裙子迷住了，挪不动脚，人家会骂你“色鬼！”而被名人的“短裙子”迷住了，臣服于名人脚下，人家也会说你“愚蠢”。

弘文

1993. 4

目 录

名人的“短裙子”（代序）	1
--------------------	---

一 书和老婆恕不借人

——文学家的俏皮话

约翰·斯克尔顿	1
请允许我打个滚（1）	
威廉·莎士比亚	1
征服者已提前到达（1） 我要送给他一打上好 的锡匙（2） 把我姐姐的手帕捡起来（2）	
埃德蒙·沃勒	3
诗人的虚构能力远大于写实能力（3）	
保罗·斯卡龙	3
献给小狗似的姐姐（3）	
约翰·德纳姆	3
我是英国最糟糕的诗人（3）	
拉·封丹	4
这是跟你玩呢（4） 我是喜欢走远道的（4）	
尼古拉·布瓦洛	5
写出来的诗果然句句拙劣（5）	
蒲松龄	5
下驴不难（5） 粗毛野兽石先生（6）	
乔纳森·斯威夫特	6

除了叫喳喳的喜鹊肉馅饼外什么都行 (6) 他们要 为空气征税 (7)	
塞缪尔·约翰逊	7
音乐是最不令人讨厌的噪音 (7) 再吻一 次 (7)	
歌德	8
我给傻瓜让路 (8) 我不想哑也不想傻 (8)	
理查德·布林斯利·谢里登	9
我正处于无赖和愚蠢之间 (9) 我对说谎家深 表歉意 (9) 世界末日那一天我一定很忙 (9)	
安妮·斯塔尔夫夫人	10
你一点也沾不到智慧和美貌的边儿 (10) 女人 难道问也不能问一声吗 (10)	
伊万·克雷洛夫	11
反正一样赔不起 (11) 书容易坏所以才印得 多 (11)	
悉尼·史密斯	11
令尊大人跟您的看法正好相反 (11)	
查尔斯·兰姆	12
淘气的人都葬在哪儿 (12) 像开水那么热地喜 欢 (12)	
霍夫曼	12
仆人代我洗澡 (12)	
亨利希·海涅	13
我心里的这块石头落地了 (13) 我和你就可以 弥补没有犹太人和驴子的缺陷 (13) 为我的死 而感到遗憾 (14)	

普希金.....	14
我不知道您正怀着孩子（14）	我的进项是从36
个字母上来的（14）	
奥诺雷·德·巴尔扎克.....	15
我真是个饭桶（15）	当情人可比做丈夫容
易（15）	你的行动将毫无所得（16）
亚历山大·大仲马.....	16
50法郎可以安葬两个法警（16）	你背着我走才
行（16）	现在不是谈这事的时候（17）
你把10万法郎吃了（17）	我最好的作品就是
你（18）	他们昨晚睡到现在还没醒呢（18）
最遗憾的是我没有打中（19）	
纳撒尼尔·霍桑.....	19
那是我4岁时写的（20）	
查理斯·奥古斯汀·圣一比弗.....	20
我并不在乎被枪打死（20）	
赫里斯蒂安·安徒生.....	20
帽子下边的那个玩意儿能算脑袋吗（21）	
查理斯·狄更斯.....	21
我是专门虚构故事的（21）	
罗伯特·勃朗宁.....	21
现在只有上帝一个人知道了（22）	我独占了你的
那么多时间（22）	
冯达诺.....	22
请寄些标点来吧（22）	
亚历山大·小仲马.....	23
我喜欢带第二位妓女出门（23）	时间已

- 到 (23) 承蒙过奖 (23) 我就是为这两句
台词才写的 (24)
- 列夫·尼古拉耶维奇·托尔斯泰.....24
我把你的行动全记下来了 (24) 如果我是沙皇
..... (25) 我在这里休息呢 (25)
- 马克·吐温.....26
男人会变成不得的稀有动物 (26) 每次那家
伙演讲我就得站着 (26) 我是全美国最会说谎
的人 (27) 这个故事还是我编出来的呢 (27)
送上我唯一的一条领带 (28) 我们可以为他临
时搭张床吗 (28) 书和老婆恕不借人 (29)
谁也不许侍奉二主 (29) 淹死的才是我
哩 (29) 你至少需要吃一对鲸鱼才行 (30)
您比我更像我自己 (30) 有些议员不是狗婊子养
的 (30) 我已经戒烟100次了 (31) 你这只
眼睛里还有一点慈悲 (31) 割草机只能在我
的草地上使用 (31) 反正我戴着手套 (32)
一只母蝇生了两个儿子 (32) 我应该在婴儿时
期就结婚 (33)
- 李利恩克龙.....33
难道我说话不算数吗 (33)
- 罗伯特·路易丝·史蒂文森.....34
我将把所有权转给美国总统 (34)
- 奥斯卡·布卢门塔尔.....34
你总不能同时又打呵欠又喝倒彩吧 (34)
- 奥斯卡·王尔德.....35
我可不敢篡改名著 (35) 你也表示沉默 (35)
我做了一件极重大的工作——删去一个逗号 (36)

阿方斯·阿莱.....	36
本人的自我感觉不佳 (36)	
阿格尼·雷普利尔.....	36
也许你想讲再见吧 (36)	
亨利·盖伊·卡尔顿.....	37
我想与您谈 5 分钟的话 (37)	
乔治·萧伯纳.....	38
如果我死了你就会名扬全球 (38)	
他确实使我感到非常高兴 (38)	
要是取我的身材你的大脑会怎样 (38)	
我们俩反对这么多观众有什么用呢 (39)	
你是不是要我再脱掉一件 (39)	
我将等到你长大的那一天 (40)	
她 50 年以后死于心脏病 (40)	
你真为我着想吗 (41)	
这件雕像变得越来越年轻了 (41)	
萧伯纳这个时候也在家 (41)	
你务必和小狗商量一下 (42)	
我想的就是您 (42)	
我只对钱感兴趣 (42)	
为了谦虚起见 (43)	
我找到闹饥荒的根源了 (43)	
您是想付给我试验费吗 (44)	
这是太阳的福气 (44)	
我享有七种声望 (44)	
终于在最后一分钟把新娘留给我了 (45)	
我好像是动物园中的一件陈列品 (45)	
我们都是同样的人物喽 (45)	
我现在就咒骂 (45)	
这次工作是最古怪的了 (46)	
我的肚子完全变成了风和水的世界 (46)	
世界上最大的笑话便是说真话 (47)	
乔治·库特林.....	47
我有权选择决斗的武器 (47)	
阿瑟·柯南道尔.....	47
你大可不必把变了味的鸡蛋吃完 (47)	

安东·巴甫洛维奇·契诃夫	48
这是一种骗人的病（48） 文学是我的情 妇（48）	
彼得·阿尔滕贝格	49
我借给你钱（49）	
乔治·费多	49
把斗赢的那只龙虾给我送来（49） 我也不会太 伤心（49）	
赫尔曼·巴尔	50
我希望封你个大公爵（50）	
邓南遮	50
女人像天上的星星（50）	
赞格威尔	51
我的信仰禁止我把你吞进肚里去（51）	
拉迪亚德·吉卜林	51
我刚获悉我去世的消息（51）	
威廉·巴特勒·叶芝	52
我常在午餐后就想睡觉（52）	
赫伯特·乔治·威尔斯	52
我向您脱帽致敬（52）	
特里斯坦·贝尔纳	53
我把俏皮话权威化了（53） 您以后再也见不到 我了（53） 你干脆把标题改为《不闻鼓乐》 吧（54） 请跟我一起撒尿去（54） 我现在 还不饿（55） 乞丐也有休假的权利（55）	
安德烈·纪德	56
地狱并不存在（56）	

T·德莱塞.....	56
莎士比亚我来啦 (56)	
G·K·切斯特顿.....	56
我把帽子说成“毛子” (56)	
旋风过后是一阵	
平静而柔和的微风 (57)	
3位女士无不 对我报	
以迷人的微笑 (57)	
这些广告对于不识字的人	
是多么漂亮 (58)	
用你做绳子去上吊 (58)	
威廉·毛姆.....	58
年纪大究竟有什么好处 (58)	
托马斯·曼.....	59
我觉得自己像一只老鼠 (59)	
杰克·伦敦.....	59
这个平方根开出来的是负数 (59)	
欧文·S·科布.....	60
你能让司机把计程器关掉吗 (60)	
费伦茨·莫尔纳尔.....	60
两只鞋子友好地鼻子对着鼻子 (60)	
买两张票	
我们就可以离开了 (61)	
卡尔·桑德堡.....	61
鼾声就是最好的意见 (61)	
利顿·斯特雷奇.....	62
我将试着挤到德国兵和我姐姐中间去 (62)	
朗斯代尔.....	62
对仇人只祝一天快乐 (62)	
沃德豪斯.....	63
我不知道该对服务员说什么 (63)	
约翰·柯灵斯·斯夸尔.....	63

我不能干涉美妙的粗心之作 (63)	
尤金·奥尼尔.....	64
不不不不..... (64)	
托马斯·艾略特.....	64
你有长内衣吗 (64) 它的意思是..... (65)	
乔治·考夫曼.....	65
如果希望避免拥挤就去电影院 (65) 你们有后	
台用的幕布吗 (65) 你必须想象台下空无一	
人 (66) 美貌女子记日记吗 (66) 我点播 5	
分钟的沉默 (66)	
简·科克特.....	67
无论天堂地狱都有我的亲朋好友 (67) 也许你	
应该摹仿电影制片人 (67)	
马克·康奈利.....	68
摸上去确实像摸你老婆的臀部一样 (68)	
阿加莎·克里斯蒂.....	68
越是年纪大的女人考古学家就越感兴趣 (68)	
詹姆斯·瑟伯.....	69
你的意思是指通过人工授精了 (69)	
达希尔·哈米特.....	69
让我饶我自己吧 (69)	
林语堂.....	70
我不曾禁女子烫头发 (70) 人亦要撒钱亦	
爱 (72) 我的脚是世界上最清洁的 (73)	
我的肚皮什么都能消化 (74)	
埃德蒙·威尔逊.....	74
我很难参加任何会议 (74)	

纽纳利·约翰逊.....	75
只要把稿纸斜一点就适应写剧本了 (75)	
厄纳斯特·海明威.....	75
此书定价两点捌美元 (75) 你不妨连地皮一起 带回纽约去 (75)	
老舍.....	76
再活40年也许能有点出息 (76)	
马塞尔·埃梅.....	76
我不时受到词典的限制 (76)	
约翰·斯坦贝克.....	77
只有将女人的数目减到1时才显得可贵 (77) 您 可以说我的眼睛是蓝的 (77)	
威廉·萨罗扬.....	78
我现在不是好好地活着吗 (78)	
欧文·肖.....	78
你们让蜗牛都穿上了侍者的衣服 (78)	
雷德·斯克尔顿.....	79
20分钟前的坏习惯可以恢复了 (79)	
罗伯特·洛威尔.....	79
我是因为拒绝去杀人才被囚禁的 (79)	
杰奎琳·苏珊.....	80
我不想与写手淫小说的人握手 (80) 我空着肚 子时从不喝东西 (80)	
安妮·兰德斯.....	81
政治家给我说个谎吧 (81) 你是危险人 物 (81)	

二 我的主要缺点是消化不良

——科学家的俏皮话

伽利略.....	82
地球仍在转动 (82)	
伊萨克·巴罗.....	82
象地狱这样高雅的宫殿应留给有身分的人 (82)	
法拉第.....	83
不久你就可以收税了 (83) 你能预言婴儿的将 来吗 (83)	
K·雅可比.....	84
我就是我的弟弟 (84)	
达尔文.....	84
您是由长得非常迷人的猴子变来的 (84) 你已 经迟了两年半 (85) 这种虫子叫“骗人 虫” (85)	
巴斯德.....	85
我选择了卡介苗菌作为决斗的武器 (85)	
基尔霍夫.....	86
这是从太阳上取来的金子 (86)	
威廉·托马森·开尔文.....	86
结论跟前提不一致 (86)	
阿尔弗雷德·诺贝尔.....	87
我的主要缺点是消化不良 (87)	
约瑟芬·贝尔.....	87
我很伤心你们自找苦吃 (87)	
伦琴.....	88

请把你的胸腔寄给我吧 (88)	
爱迪生.....	89
我正在孵小鸡呢 (89) 我正在做退出实 验 (89) 上帝有时也会开小差的 (89) 我 还没来得及考虑呢 (90) 我已经是135岁的人 了 (90)	
巴甫洛夫.....	90
你的心脏的确很好 (90)	
弗洛伊德.....	91
我已经结婚了 (91) 有时一根雪茄就是一根雪 茄 (91)	
希尔伯特.....	91
我们已经打扰他太久了 (91) 大学评议会不是 浴室 (92)	
居里夫人.....	92
荣誉就像玩具 (92)	
卢瑟福.....	93
你用什么时间进行思考呢 (93)	
贝拉·锡克.....	93
实践显然比讨论更好些 (93)	
爱德华·卡斯纳.....	94
海拔12英尺 (94) 我一个好老师也没有 (94)	
爱因斯坦.....	95
我是当模特儿的 (95) 一切都很妥当 (95) 反正人们都认识我 (96) 你的电话号码是两打 再加19的平方 (96) 我忘了新居在哪儿 了 (96) 我的工作是个秘密 (97) 婴儿是真	